Leçon 5 · Unité 5 来た場所・行く先をいう



基本例文

Tu viens de la gare?
Oui, j'en viens.
Non, j'y vais.



駅に行ってきたの? 駅から来たの? 駅から来るの?

venir のような一部の動詞は、 過去の動作を現在形で表せる。 Je viens du Japon. 「私は日本出身です。」

= 「私は日本から来ました。

定冠詞女性単数形

「駅から来たの?」と相手に聞く場合、どの駅のことか相手に分かっているのが普通。よって特定化されたものにつく定冠詞を用いる。

Tu viens de la gare?

不規則動詞 venir の tu に対する活用形 「来る」(英:come) 前置詞 「~から」 (英:from)

「(中・長距離列車の)駅」f. 「地下鉄の駅」はstation f.

garer と同語源の語:

- ・garer「(車を)駐車する」「(列車を)引き込み線に入れる」 もともとは「大切にして守る」の意のゲルマン系の語 (garder「見守る」も同語源。これが英語に入ってguardとなった)
- ・garage「(車の)駐車場・修理工場」「(列車の)引き込み線」



うん、そこに(=駅に)行ってきたの。 うん、そこから(=駅から)きたの。 うん、そこから(=駅から)くるの。

> je は 2 文字で e で終わるので、 後ろが母音ならエリジオン。

不規則動詞 venir「来る」 の je に対する活用形

Oui, j'en viens.

中性代名詞 **en** [ã] 〔オン〕

- ■【de+事物名詞】を受ける。 (ここでは de la gare「駅から」を受けている。) ■動詞の直前に置く。
- 中性代名詞 en を使わずにこの文をいえば: Oui, je viens <u>de la gare</u>.



いいえ、そこに (=駅に) (これから) 行くの。

je は 2 文字で e で終わるので、 後ろが母音ならエリジオン。 不規則動詞 aller 「行く」 の je に対する活用形

Non, j'y vais.

中性代名詞 y [i]〔イ〕

- ■【à+事物名詞】を受ける。 (ここでは à la gare「駅へ」の代わり。)
- ■動詞の直前に置く。

中性代名詞 y を使わずにこの文をいえば: Non, je vais <u>à la gare</u>.



基本例文

Tu viens de la gare?
Oui, j'en viens.
Non, j'y vais.

